



NOKIA
Nseries

Push-to-talk

Nokia N76-1

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, Navi e N76 sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziatari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

IL CONTENUTO DI QUESTO DOCUMENTO VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". FATTA ECCEZIONE PER QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE IN VIGORE, NON È AVANZATA ALCUNA GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, TRA CUI, MA NON LIMITATAMENTE A, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE DOCUMENTO. NOKIA SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE QUESTO DOCUMENTO O DI RITIRARLO IN QUALSIASI MOMENTO.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Alcune operazioni e funzioni dipendono dalla carta SIM e/o dalla rete, dal servizio MMS oppure dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati supportati per i contenuti. Alcuni servizi sono a pagamento.

Fare riferimento al manuale d'uso per altre importanti informazioni sul dispositivo.

EDIZIONE 2 IT

Push-to-talk



Il servizio di rete push-to-talk (PTT) è un servizio voce su IP in tempo reale implementato attraverso una rete GSM/GPRS. Il servizio push-to-talk consente la comunicazione vocale diretta con la semplice pressione di un tasto. È possibile utilizzare il servizio push-to-talk per conversare con una persona o un gruppo di persone.

Prima di poter utilizzare il servizio PTT, occorre definire il punto di accesso e le impostazioni PTT. Le impostazioni possono essere inviate in uno speciale messaggio di testo dal fornitore del servizio PTT. Per la configurazione è anche possibile utilizzare l'applicazione Cf. guidata, se supportata dal fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni sull'applicazione, vedere i manuali relativi al dispositivo in uso, disponibili all'indirizzo www.nokia.com/support o sul sito Web Nokia del proprio paese.

Premere , quindi selezionare Strumenti > Connettiv. > Push-to-talk.

Nella comunicazione push-to-talk, una persona parla mentre le altre ascoltano attraverso il vivavoce incorporato. Ogni persona risponde a turno alle altre. Poiché solo un membro del gruppo alla volta può parlare, la durata massima del turno di parola è limitata. In genere,

questa durata è trenta secondi. Per i dettagli sulla durata dei turni, rivolgersi al proprio fornitore dei servizi di rete.

 **Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Le normali telefonate hanno sempre la precedenza sulle attività PTT.

Definire un punto di accesso PTT

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) quale punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono l'utilizzo di un punto di accesso WAP. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

Se non si dispone di una connessione WAP, è necessario rivolgersi al proprio fornitore dei servizi di rete per assistenza al momento della prima connessione oppure visitare il sito www.nokia.com/phonesettings.

Impostazioni push-to-talk

Premere **⌘**, quindi selezionare **Strumenti > Connettiv. > Push-to-talk > Opzioni > Impostazioni PTT.**

Selezionare **Impostazioni utente** e immettere le seguenti informazioni:

Chiamate elen. Accettati - Selezionare **Notifica** se si desidera visualizzare una notifica delle chiamate entranti. Selezionare **Accetta automatic.** se si desidera rispondere automaticamente alle chiamate PTT. Selezionare **Non consentite** se si desidera rifiutare automaticamente le chiamate PTT.

Tono avviso chiam. PTT - Selezionare **Definito dal modo** se si desidera che l'impostazione dell'avviso di chiamata entrante per il servizio PTT sia la stessa del tono di avviso di chiamata entrante definito nel modo d'uso attivo principale.

Tono rich. richiamata - Selezionare un tono per le richieste di richiamata.

Avvio applicazione - Selezionare questa opzione se si desidera accedere al servizio PTT quando si accende il dispositivo.

Soprannome predefinito - Inserire il soprannome predefinito che verrà visualizzato agli altri utenti. La modifica di questa opzione sul dispositivo può essere disabilitata dal fornitore di servizi.

Mostra indirizzo PTT pers. - Selezionare **Nelle chiamate 1 a 1**, **In chiamate gruppo**, **In tutte le chiamate** oppure **Mai**. Il fornitore di servizi potrebbe avere disabilitato alcune di queste opzioni nel dispositivo.

Mostra stato acc. person. - Selezionare **Sì** se si desidera visualizzare il proprio stato o **No** se si desidera nascondere.

Selezionare **Impostaz. di connessione** e immettere le seguenti informazioni:

Dominio - Inserire il nome del dominio ricevuto dal fornitore di servizi.

Nome punto di accesso - Immettere il nome del punto di accesso per il servizio PTT. Il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione alla rete GSM/GPRS.

Indirizzo server - Immettere l'indirizzo IP o il nome del dominio del server PTT indicato dal proprio fornitore di servizi.

Nome utente - Inserire il nome utente ricevuto dal fornitore di servizi.

Password PTT - Immettere una password, se necessaria, per effettuare una connessione dati. Generalmente la password è assegnata dal fornitore di servizi e spesso per la sua immissione viene operata la distinzione tra maiuscole e minuscole.

Accesso al servizio PTT

Premere , quindi selezionare **Strumenti > Connettiv. > Push-to-talk**. La funzionalità PTT accederà automaticamente al servizio quando verrà avviata.

Una volta effettuata la connessione, il servizio PTT si connette automaticamente ai canali che erano attivi nel momento in cui l'applicazione è stata chiusa per l'ultima volta. Se la connessione viene persa, il dispositivo tenta automaticamente di riconnettersi fino a quando l'utente non decide di chiudere l'applicazione PTT.

Uscita da PTT

Premere , quindi selezionare **Strumenti > Connettiv. > Push-to-talk > Opzioni > Esci**. Verrà visualizzato il messaggio **Diconnettersi da push-to-talk dopo aver chiuso l'applicazione?**. Premere **Sì** per disconnettersi e chiudere il servizio. Premere **No** se si desidera mantenere l'applicazione attiva in background. Se sono aperte più applicazioni e si desidera passare da un'applicazione all'altra, tenere premuto .

Chiamata individuale

Selezionare **Opzioni > Rubrica**.

Selezionare dall'elenco il contatto con cui si desidera conversare e scegliere **Opzioni > Chiamata 1 a 1**.

Tenere sempre premuto  mentre si sta parlando. Una volta finito di parlare, rilasciare .

Per parlare con il contatto, tenere premuto  anche in altre viste dell'applicazione **Push-to-talk**, ad esempio nella vista della rubrica. Per effettuare una nuova chiamata telefonica, terminare prima la chiamata uno a uno. Selezionare **Disconnetti** oppure premere .

 **Suggerimento:** Ricordarsi di tenere il dispositivo davanti a sé mentre si parla, in modo da vedere il display. Parlare nel microfono e non coprire l'altoparlante con le mani.

Risposta ad una chiamata individuale

Premere  per iniziare una chiamata individuale oppure  per chiudere la chiamata.

 **Suggerimento:** È possibile effettuare una chiamata individuale o di gruppo anche dalla Rubrica. Selezionare **Opzioni > PTT > Chiamata 1 a 1 o Esegui chiam. di gruppo**.

Chiamata di gruppo

Per chiamare un gruppo, selezionare **Opzioni > Rubrica**, contrassegnare gli elementi della Rubrica che si desidera chiamare, quindi selezionare **Opzioni > Esegui chiam. di gruppo**.

Rilevazione presenza altri utenti PTT

Per visualizzare o nascondere lo stato di accesso al servizio PTT di altri utenti, selezionare **Opzioni > Rubrica**, specificare il contatto, scegliere **Opzioni > Mostra stato accesso** o **Nascondi stato accesso**.

Invio richiesta di richiamata

In Rubrica, selezionare lo stile desiderato e scegliere **Opzioni > Invia richiesta richiam.**

Risposta ad una richiesta di richiamata

Quando qualcuno invia una richiesta di richiamata, viene visualizzato il messaggio **1 nuova richiesta di richiamata** in modalità standby. Premere **Visualiz. per aprire Ricevuti richiamata**. Selezionare un contatto e scegliere **Opzioni > Chiamata 1 a 1** per iniziare una chiamata individuale.

Canali

È possibile connettersi a canali pubblici preconfigurati. I canali pubblici sono aperti a chiunque ne conosca l'URL.

Quando si è connessi a un canale e si parla, tutti i membri connessi a quel canale sono in ascolto. Possono essere attivi contemporaneamente un massimo di cinque canali. Quando sono attivi più canali, selezionare **Cambia** per cambiare il canale su cui si desidera parlare.

Selezionare **Opzioni > Canali PTT**.

Per connettersi per la prima volta a un canale pubblico preconfigurato, selezionare **Opzioni > Nuovo canale > Aggiungi esistente**. Quando si entra in un canale preconfigurato, è necessario specificare un URL per il canale.

Creazione di canali

Per creare un nuovo canale preconfigurato, selezionare **Opzioni > Nuovo canale > Crea nuovo**.

È possibile creare i propri canali pubblici, scegliere il nome del canale ed invitare i membri. Quei membri possono invitare altri membri sul canale pubblico.

È anche possibile impostare canali privati. Solo gli utenti invitati dall'host possono connettersi e comunicare sui canali privati.

Per ciascun canale, definire: **Nome canale**, **Privacy canale**, **Soprannome** e **Miniatura** (opzione facoltativa).

Una volta creato un canale, verrà richiesto se si vogliono inviare degli inviti. Gli inviti sono dei messaggi di testo.

Uso di un canale

Per parlare su un canale dopo essersi connessi al servizio PTT, premere . Verrà emesso un segnale acustico che segnala l'avvenuto accesso.

Tenere sempre premuto  mentre si parla. Una volta finito di parlare, rilasciare .

Se si tenta di rispondere ad un canale premendo  mentre un altro membro sta parlando, sul display viene visualizzato **Attendere**. Rilasciare , attendere che l'altra persona termini di parlare e quando avrà finito premere nuovamente . Altrimenti, tenere premuto  ed attendere che sul display venga visualizzato **Parlare**.

Quando si comunica su un canale, parla per primo chi per primo preme  appena smette chi sta parlando in quel momento.

Al termine della chiamata PTT, selezionare **Disconnetti** oppure premere .

Per vedere i membri attivi di un canale quando è in corso una chiamata su quel canale, selezionare **Opzioni** > **Membri attivi**.

Quando si è connessi a un canale, è possibile anche invitare nuovi membri su quel canale selezionando **Opzioni** > **Invia invito** per aprire la vista degli inviti. Si possono invitare nuovi membri soltanto quando si opera in qualità di host di un canale privato oppure quando si tratta di un canale pubblico. Gli inviti sono dei messaggi di testo.

Risposta all'invito per un canale

Per salvare un invito ricevuto, selezionare **Opzioni** > **Salva canale**. Il canale verrà aggiunto alla Rubrica PTT nella vista dei canali.

Dopo avere salvato l'invito per il canale, viene chiesto se si desidera stabilire una connessione. Selezionare **Sì** per aprire la vista delle sessioni PTT. Il dispositivo accede al servizio, se l'accesso non è già avvenuto in precedenza.

Se si rifiuta o si cancella l'invito, questo viene memorizzato nella cartella dei messaggi ricevuti. Per connettersi al canale in un secondo tempo, aprire il messaggio di invito e salvarlo. Selezionare **Sì** nella finestra di dialogo per connettersi al canale.

Visualizzare il registro PTT

Premere , quindi selezionare **Strumenti** > **Connettiv.** > **Push-to-talk** > **Opzioni** > **Registro PTT**.

Il registro contiene le seguenti cartelle: PTT senza risposta, PTT ricevute e Chiamate PTT create.

Per iniziare una chiamata individuale dal Registro PTT, premere  .